



LLULL

FILOSOFIA, FILOLOGIA, PEDAGOGIA, STORIA

NAPOLI ALL'EPOCA DI LLULL

30 NOVEMBRE-3 DICEMBRE 2016



LLULL: FILOSOFIA, FILOGIA, PEDAGOGIA, STORIA. NAPOLI ALL’EPOCA DI LLULL

- Università degli Studi di Napoli Federico II
- Università degli Studi di Napoli Suor Orsola Benincasa
- Archivio di Stato di Napoli
- Reial Acadèmia de Bones Lletres de Barcelona
- Institut Superior d’Investigació Cooperativa “IVITRA”
- Institut Ramon Llull

CONVEGNO INTERNAZIONALE

Organizzazione

- Anna Maria Compagna (Università di Napoli Federico II, RABLB)
- Vicent Martines (Universitat d’Alacant, RABLB)
- Núria Puigdevall Bafaluy (Università di Napoli Suor Orsola Benincasa)

Comitato scientifico internazionale

- Jean-Marie Barberà (Université d’Aix-en-Provence)
- Júlia Butinyà (UNED, RABLB)
- Ricardo Da Costa (Universidade Federal Espíritu Santo, Vitória, Brasil; RABLB)
- Antonio Gargano (Università di Napoli Federico II, RAE)
- Giuseppe Germano (Università di Napoli Federico II)
- Giuseppe Grilli (Università di Roma Tre, RABLB, RAE)
- Antonio Cortijo (University of California at Santa Barbara, RABLB)
- Vicent J. Escartí (Universitat de València, RABLB)
- Antoni Ferrando (Universitat de València, IEC, RABLB)
- Fabrizio Lomonaco (Università di Napoli Federico II)
- Enric Mallorquí-Ruscalleda (California State University at Fullerton, California)
- José Martínez-Gázquez (Universitat Autònoma de Barcelona, RABLB)
- Valeria Sorge (Università di Napoli Federico II)
- Francesco Storti (Università di Napoli Federico II)
- Maura Striano (Università di Napoli Federico II)

Università degli Studi di Napoli Federico II

Dipartimento di Studi Umanistici

Via Porta di Massa, 1 - 80121 Napoli (Na)

Tel. 0039 3491140074

Università degli Studi Suor Orsola Benincasa

Via S. Orsola, 10 - 80135 Napoli

e-mail: nuria.puigdevall@unisob.na.it

PROGRAMMA	
MERCLEDÌ 30 NOVEMBRE	
ARCHIVIO DI STATO DI NAPOLI <p>Piazzetta del Grande Archivio, 5 - Sala Filangieri</p>	
ORE 14:30	INDIRIZZO DI SALUTO <p>Paolo Franzese. Direttore dell’Archivio di Stato di Napoli</p> <p>Arturo De Vivo. Prorettore dell’Università di Napoli Federico II</p> <p>Edoardo Massimilla. Direttore del Dipartimento di Studi Umanistici</p> <p>Introducono Anna Maria Compagna (Università di Napoli Federico II, RABLB), Vicent Martines (UA, RABLB) e Núria Puigdevall Bafaluy (Università di Napoli Suor Orsola Benincasa)</p>
ORE 15:00	Presiede e coordina Francesco Storti (Università di Napoli Federico II) <ul style="list-style-type: none">Charmaine Lee (Università di Salerno). <i>Le lingue romanze a Napoli al tempo di Lull</i> Pere Villalba (UAB, RABLB). <i>1293-1294: sojorn a Nàpols de Ramon Llull</i>
PAUSA	
ORE 16:30	Presiede e coordina Giuseppe Germano (Università di Napoli Federico II) <ul style="list-style-type: none">Michele Rinaldi (Seconda Università di Napoli). <i>Il Tractatus novus de astronomia e le tradizioni scientifiche del Regno</i> Antoni Ferrando (UV, IIFV, IEC, RABLB). <i>El lul·lisme a la València tardomedieval</i> Mireia Ferrando (Universitat de València). <i>Ramon Llull en Joan Fuster</i>
ORE 17:30	Presiede e coordina Antoni Ferrando (UV, IIFV, IEC, RABLB) <ul style="list-style-type: none">Aniello Fratta (Napoli). <i>I Feits contemporanei e i Sermons posteriori a Llull</i> Abel Soler (Universitat de València). <i>La discreta lectura de Llull a la cort napolitana d’Alfons el Magnànim</i>

GIOVEDÌ 1 DICEMBRE	
UNIVERSITÀ DI NAPOLI SUOR ORSOLA BENINCASA <p>Via S. Orsola, 10 . Sala degli Angeli</p>	
ORE 09:30	INDIRIZZO DI SALUTO <p>Lucio D’Alessandro. Rettore dell’Università di Napoli Suor Orsola Benincasa</p> <p>Emma Giammattei. Preside della Facoltà di Lettere</p> <p>Josep-Anton Fernández. Director de l’Àrea de Llengua i Universitats de l’Institut Ramon Llull</p>
ORE 10:00	Introduce e presiede Maria d’Agostino (Università di Napoli Suor Orsola Benincasa) <ul style="list-style-type: none">Anton Maria Espadaler (Universitat de Barcelona). <i>Ramon Llull, christianus arabicus</i>
ORE 11:00	Recital Ramon Llull <p>Montse Germán e Ferran Pisà interpretano Ramon Llull, El verger de l’Amat <i> de</i> Llibre d’Amic e Amat</p>

PAUSA	
UNIVERSITÀ DI NAPOLI SUOR ORSOLA BENINCASA <p>Biblioteca Pagliara. Corso Vittorio Emanuele 292, VI piano</p>	
ORE 14:30	Presiedono e coordinano Anna Maria Compagna (Università di Napoli Federico II) e Núria Puigdevall (Università degli Studi Suor Orsola Benincasa) <ul style="list-style-type: none">Gabriel Ensenyat (UIB, SAL). <i>Ramon Llull i Mallorca (1300-1316). El Beat davant la situació política del regne</i> Vicent Escartí (UV-IIFV, RABLB). <i>Lullo, Martorell, il Curial e la cavalleria del XV secolo</i> Rafael Roca (UV-IIFV). <i>L’eco di Lullo a Valencia tra la fine dell’Ottocento e l’inizio del Novecento</i>
PAUSA	
ORE 16:30	Presiede e coordina Giuseppe Grilli (Università di Roma Tre) <ul style="list-style-type: none">Rosa Delor (Centre de Documentació i Estudi Salvador Espriu). <i>Don Marcelino, Unamuno, Alcover i Espriu, una Magna combinatòria lu-liana</i> Enric Bou (Università Ca’ Foscari Venezia). <i>Llull Ilegit per Xènius i J.V. Foix: “homenatge filial” con un “sempre vivent”</i> Iban Llop (Università di Sassari). <i>Joan Vinyoli i Carmelina Sánchez-Cutillas: una lectura de Ramon Llull</i> Nicola Palladino (Seconda Università di Napoli). <i>Gimferrer traduttore di Llull</i>

VENERDÌ 2 DICEMBRE	
ARCHIVIO DI STATO DI NAPOLI <p>Sala Filangieri</p>	
ORE 09:00	Presiede e coordina Raffaele Pinto (Universitat de Barcelona) <ul style="list-style-type: none">Lucia Lazzerini (Università di Firenze). <i>Llull e i trovatori: amore, saggezza e follia</i> Edoard Vilella (UAB). <i>Simmetrie dantesche</i> Marco Maulu (Università di Sassari). <i>Sulla datazione del Libre de les bèsties di Ramon Llull</i> Silvio Melani (Pisa). <i>Origine e destino ultimo della materia e del mondo. Alcune note sparse sulle concezioni dei catari, di Raimondo Lullo, del Maestro del Testamentum e di Jean de Meun</i> M. Dolors Esteva (IES Josep Pla. Barcelona). <i>Reminiscències lul·lianes al Desitjós o Spill de la vida religiosa (1515)</i>
PAUSA	
ORE 11:30	Presiede e coordina Antonio Gargano (Università di Napoli Federico II) <ul style="list-style-type: none">Josep-Lluís Martos (Universitat d’Alacant). <i>Del Libre de l’Orde de Cavalleria al llibre de l’orde de clerecia</i> Ángel Gómez Moreno (Universidad Complutense de Madrid). <i>Islam y sufismo en Ramon Llull y san Juan de la Cruz</i> María Teresa Jiménez Calvente (Universidad de Alcalá de Henares). <i>Lullio en el ambiente franciscanista tardomedieval</i> Vicent Martines (UA, RABLB). <i>Viatges i miratges en els models cavallerescos medievals i del Renaixement.</i>
PAUSA	
ORE 14:30	Presiede e coordina Vicent Martines (UA, RABLB) <ul style="list-style-type: none">Joan Miralles (UIB, IEC, RABLB). <i>Ramon Llull entre la llengua literària i la retòrica</i> Roberta Manetti (Università di Firenze). <i>Tradurre un romanzo allegorico-filosofico (e non solo): il caso del Roman de la rose</i> Antonio Cortijo (University of California at Santa Barbara, RABLB). <i>Un modelo hagiográfico. Llull entre la Vita coaetanea y el Llibre de l’ordre de cavalleria</i>
PAUSA	
ORE 16:00	Presiede Maura Striano (Università di Napoli Federico II) <ul style="list-style-type: none">Monica Ferrari (Università di Pavia). <i>La pedagogia enciclopedica in Lullo e in Comenio: un percorso di ricerca</i>
ORE 16:30	Presiede e coordina Fabrizio Lomonaco (Università di Napoli Federico II) <ul style="list-style-type: none">Antonella Straface (Università di Napoli Orientale). <i>La scienza delle lettere in contesto ismailita: alcuni esempi</i> Emanuela Forgetta (Università di Sassari). <i>Su Llull e la quaestio</i>

SABATO 3 DICEMBRE	
ARCHIVIO DI STATO DI NAPOLI <p>Sala Filangieri</p>	
ORE 09:00	Presiede e coordina Valeria Sorge (Università di Napoli Federico II) <ul style="list-style-type: none">Dominique de Courcelles (École Normale Supérieure Ulm, École Nationale des Chartes, CNRS, Francia; RABLB). <i>La escala de l’enteriment en la obra de Ramon Llull : un viatge por los elementos</i> Maurizio Cambi (Università di Salerno). <i>Bruno interprete “infedele” di Lullo</i> Andrea Bocchetti (Napoli). Parler, sans jugement, de choses qu’on ignore: <i>lullismo e metodo cartesiano</i>

PAUSA	
ORE 11:00	TAVOLA ROTONDA: <p><i>A 27 ANNI E PIÙ DAL CONVEGNO NAPOLETANO SU LLULL (I CONGRESSO INTERNAZIONALE DELL’AISC, MARZO-APRILE 1989)</i></p> <p>Presiede e coordina Valentina Ripa (Università di Salerno)</p> <p>Partecipano Gabriella Gavagnin (Universitat de Barcelona), Anna Maria Saludes (Università di Firenze), Anna Maria Compagna (Università di Napoli Federico II), Giuseppe Grilli (Università di Roma Tre)</p> <p>Dedica del convegno a Giuseppe Grilli</p> <p>Nancy De Benedetto (Università di Bari) & Enric Bou (Università Ca’ Foscari Venezia), <i>Novecento e dintorni: omaggio a Giuseppe Grilli</i></p>



